

PUBLIC INFORMATION

聖籠町



町のイメージキャラクター
緑丸



聖籠夏まつり開催

広報せいろう
2013 9 September No.447

8月3日（土）、4日（日）毎年恒例の聖籠夏まつりが行われました。第17回となった今年は、2日間で約13,000人が訪れ、ステージイベントや花火を楽しみました。



人口の動き

平成25年7月末現在の ●人口 14,261人（前月比-6人） 男 7,119人（-4人） 女 48人（+6人）
（外国籍除く） （前年比-5人） 女 7,142人（-2人） ●外国人人口 86人（前月比+9人） 男 38人（+3人） 女 48人（+6人）
●世帯数 4,419世帯（外国人のみの世帯含む）

10月1日 町循環バスが生まれ変わります

日頃、町民の皆さんに愛されている町循環バスは、今年で10周年を迎えました。

この10年を節目に、循環バス事業は10月1日から一新します。

今後もたくさんの方々に愛される循環バス事業を目指していきますので、よろしくお願いします。

何が変わるの？

①運行形態が民間委託に！

これまで町が直営で行ってきた循環バス事業ですが、10月1日から新潟交通観光バス株式会社へ運行業務を委託します。これにより更なる利便性の向上を目指しています。

②車両デザインが一部リニューアル！

循環バス車両を次ページのイラストのとおり一部新しく変更します。デザインが大幅に変更となっていますので、ご利用時にお間違いのないようお願いします。

③新発田市のコモタウンへ乗り入れる便を運行！

平日に保健福祉センターと新発田市のコモタウンを往復する便を運行します。コモタウンに乗り入れた後、新発田市のあやめバスに乗り換えることでイオンや県立新発田病院などへ行くことができます。

また、これまで運行してきた路線は今後も継続して運行します。

[行き (臨時便)]

聖籠町循環バス (臨時便)

コモタウン	8:25	山倉	8:17	本諏訪公会堂	8:16	保健センター	8:15
-------	------	----	------	--------	------	--------	------

新発田市あやめバス

新発田病院	9:18	コモタウン	8:54	外回り
駅前通	8:58	イオン北口	8:40	内回り
		コモタウン	8:32	
				乗り換え



乗り換えはどうあればいいの？



町循環バス新デザインイメージ

ご注意願います!

お問い合わせ
役場生活環境課
環境推進係
(内線 281)

- 聖籠町で発行した各種フリー券は聖籠エミニバスでのみ使用できます。
- 新発田市あやめバスの詳細な路線図や時刻に関しましては新発田市ホームページをご確認ください。また、役場生活環境課や保健福祉センターなどでも時刻表を配布しています。
- 新発田市あやめバスは1回のご利用につき100円です。ただし小学生は50円、障がい者手帳及び療育手帳をお持ちの方は手帳を提示すると無料です。また、未就学児も無料です。

[帰り (さくら号 平日 6便)]

聖籠町循環バス(さくら号)

はまなす号 14:20	← 乗り換え 14:17	保健センター 14:17	← 本諏訪公会堂 14:16	← 山倉 14:15	← コモタウン 14:07	
さくらんぼ号 14:20	→ 14:19	山倉小学校 14:19	→ 14:20	真野北 14:20	→ 14:25	四ツ屋 14:25

新発田市あやめバス

コモタウン 12:57	← 新発田病院 12:31	
コモタウン 14:04	← イオン北口 13:51	← 駅前通 13:36

内回り

外回り

広島平和記念式典派遣事業

ささげよう 恒久平和への祈り

～聖籠中学校二年生が「原爆死没者慰靈式・平和祈念式（平和記念式典）」に参列～

非核平和都市宣言の事業の一環として、核廃絶と地球平和に寄与する人材育成を図るため、中学生の代表四人が「原爆死没者慰靈式・平和祈念式（平和記念式典）」に参列しました。

式典には、核保有国である米英仏露に加え、インド、パキスタンの代表が参列するなど、世界70カ国の代表が出席しました。松井一實広島市長は、原爆孤児となつた男性と生後8カ月で被爆した女性の体験談を引用し、「核兵器の廃絶と平和な世界の実現に向け力を尽くす」と平和宣言を行いました。

生徒たちは、全世界へ向けて発信される平和のメッセージを聞き、改めて平和についてそれぞれの思いを新たにしたようでした。

町の代表として参加した、四人の生徒の感想を紹介します。



く感じました。

塩原 緋奈子

く感じました。

塩原 緋奈子

広島は今ではたくさんの

人々が行き交うとても大きな

街です。戦後あんなに大きな

街に成長できたのは、当時原

爆を投下され絶望しかなかつ

たあの時代を生きた人々の一

つ一つの努力が積み重なつて

大きな復興の一歩になつたの

だと思います。だから原爆ド

ームも今では戦争をしてはい

けないと訴えかける建物に認

ました。

原爆によつて壊れた建物の

写真もありました。壁に大き

な白黒の写真がはつてあつ

て、驚きました。家はほとん

ど跡形もなく壊れていて、木

は葉がないものばかりでし

た。残つてゐるのは学校や原

爆ドームなどだけでした。私

は原子爆弾の破壊力にとても

驚きながら、その写真を見て

いました。

広島平和記念式典は、八時

からでした。私達が着いたこ

かなかんづけないでい
かなければならぬのではな
いか。そんな想いを持ちなが
ら今回式典に参加させていた
だきました。式典の前日に原

爆ドームや資料館に足を運び
当時の現状を知る事が出来ま
した。原爆投下で亡くなられ
た方々の遺品、大火傷になり
全身や体の一部の皮ふがただ
れしている人々の写真、被爆後
病気になり亡くなつた方々、
そして何もかもなくなつた広
島の町。目をそむけたくなる
ような事実に胸が痛みまし
た。今までまともに戦争の事
を知らなかつた自分が情けな

く感じました。

広島平和記念式典に参加して

小嶋 あかね

一日目は広島平和記念資料
館へ行き、二日目は広島平和
記念式典に参加しました。

とてもたくさん資料がありま
した。その資料は、私が想像
していたものよりもはるかに
悲惨で残酷なものでした。皮
ふがドロドロ溶けている写真
や人形は今でも良く覚えてい
ます。その他にも、ケロイド
や白血病、ガンなどにかかつ
た人達の写真もたくさんあり
ました。原爆によつて大怪我
をした人もいれば、怪我はな
くても、放射線による後遺症
で亡くなつた人達もたくさん
いる事を知りました。

原爆によつて壊れた建物の
写真もありました。壁に大き
な白黒の写真がはつてあつ
て、驚きました。家はほとん
ど跡形もなく壊れていて、木
は葉がないものばかりでし
た。残つてゐるのは学校や原
爆ドームなどだけでした。私
は原子爆弾の破壊力にとても
驚きながら、その写真を見て
いました。

広島平和記念式典は、八時

からでした。私達が着いたこ

知られるようになったのだと
感じました。

式典に参加して外国の方々
や遺族の方々、国の関係者の
方々もたくさん参列していま
した。きっと皆さんそれぞれ
色々な想いを抱えて来たのだ
と思います。しかし共通する
のは「核兵器をなくし誰もが
笑顔で過ごせるような平和な
世の中にしたい」という考え
ではないかと思いました。今
でも核兵器を保有している国
があります。私はその国の人
達に知つて欲しいです。戦争
は人を不幸にして幸せな生活
さえも奪うという事を。

広島平和記念資料館には、
とてもたくさん資料がありま
した。その資料は、私が想像
していたものよりもはるかに
悲惨で残酷なものでした。皮

ふがドロドロ溶けている写真
や人形は今でも良く覚えてい
ます。その他にも、ケロイド
や白血病、ガンなどにかかつ
た人達の写真もたくさんあり
ました。原爆によつて大怪我
をした人もいれば、怪我はな
くても、放射線による後遺症
で亡くなつた人達もたくさん
いる事を知りました。

原爆によつて壊れた建物の
写真もありました。壁に大き
な白黒の写真がはつてあつ
て、驚きました。家はほとん
ど跡形もなく壊れていて、木
は葉がないものばかりでし
た。残つてゐるのは学校や原
爆ドームなどだけでした。私
は原子爆弾の破壊力にとても
驚きながら、その写真を見て
いました。

広島平和記念式典は、八時

からでした。私達が着いたこ



原爆ドームの前で。左から、
田中瑛麗奈さん、塩原絢奈子さん、
渡邊萌希さん、小嶋あかねさん

ろには、会場はたくさんの人
であふれていました。私は初
めて広島平和記念式典に出た
ので、少し緊張していました。
八時にいよいよ平和式典がは
じりました。今年は、原爆
が落とされてから、六十八年
がたつたそうです。八時十五
分には黙とうが行われまし
た。これは、八月六日に原子
爆弾が投下された時間です。
私は何も思わず、静かに黙と
うをしていました。最後に、
ひろしま平和の歌が合唱され
ました。広島の平和を強く願
った歌だと思いました。そし
て九時になり、あつという間
に平和式典が終わりをむかえ
ました。

広島平和記念式典に行つてきて

渡邊
萌希

私は広島平和式典に参加して色々なことを知りました。

今から六十八年前の八月六日に広島に一発の原子爆弾が落とされたそうです。そのことは私も広島平和式典に参加する前から知っていました。でも、原子爆弾が落とされた後の人々の生活や気持ちまでは、考えることができても本当のこととは分かりませんでし

しかし、広島平和記念資料館を見てきて色々なことが分かりました。爆弾が落とされ

世界から核兵器を無くすべきだと思います。核兵器をなくせばこのようなことはおこらないと思います。少しずつでもいいので世界中から核兵器がなくなつていくといいで。そのためには、もつとこのことを世界中の人に知つてもらつて協力してもらわなければいけないと私はこのようなことがおき

私も絶対にもうこのようないふしがおきてほしくないです。

達のことなどが書かれていたりしました。今も被爆によりその後遺症に苦しんでいる人がいます。私は、もう二度とこのようなことがあってはいけないとthought。

廣島平和式典ではとてもたくさんの方々が出席していました。式典では、廣島の人達は六十八年前の辛い歴史から目を逸らさず前を向いてすご

いと思いました。

平和への想い

田中
瑛麗全

平和への想い

田中 瑛麗奈

八月六日。私にとつて忘れられない一日になりました。

私は、八月六日に行われた広島平和記念式典に参加しました。一九四五年八月六日に一発の原子爆弾が投下されました。そして、一瞬にして多くの命が奪われました。空襲の被害にあり、その後放射線の影響で白血病にかかり多くの人が亡くなりました。一瞬で多くの命を奪つた原爆。その原爆がどんなにひどい被害を及ぼしたのか知る手がありました。それは、原爆ドームと原爆資料館に残されていました。私は本でしか原爆ドームを見た事がなく、実際に見た時とてつもない恐怖感を感じました。元は立派な建物だったドームも原爆により破壊されました。ドームは当日被害にあつた形のまま残

は思います。当たり前に家族と一緒にいられる事。当たり前に友達と会える事。当たり前のようで当たり前じやない。どうかそれだけは忘れないでください。私は決して忘れません。

禎子さんは像として残され皆に愛されています。禎子さんが皆さんに伝えたかった平和への想い、平和がどんなに幸せな事なのか、毎日普通に過ごせるのが当たり前な事。そう思つて欲しくないのだと私

道具が展示されていました。見ているうちに悲しみ、そして怒りが込み上がってきました。六十八年前の原爆によって、多くの人が苦しました。その苦しみは、佐々木禎子さんが残した日記に細かく書いてありました。禎子さんは曰く、血病によつて若くして亡くなられました。禎子さんは平和への想いを日記に残し、この世を去りました。そして今、

ないよう、自分でできる
ことを探していきたいです。
最初はほんの小さなことしか
できないと思います。でも、
小さなことから頑張っていき
たいです。

され、今では原爆ドームとして残されています。また、原爆資料館では想像を超える恐ろしさを目のあたりにしました。熱線でとけたビンや三輪車、学生服など、様々な物や

友情は国境を越えて

～黒龍江省ハルビン市教育訪問交流団が聖籠町を訪問～



①③④⑤ 交流会で出し物を披露するハルビン市教育交流訪問団の生徒たち。①は第一一七中学の生徒による太極拳。③は第三中学の生徒によるギター独奏。④は第一一七中学生徒による演舞。⑤は第一一七中学生徒による独唱。

②⑥ 交流会で出し物を披露する町小中学生。②は亀代小を中心とした町小学校児童による「ソーラン」発表。⑥は聖籠中プラスバンド部による演奏。

平成9年8月に聖籠町と中国黒龍江省ハルビン市教育委員会は『友好交流協定』を、双方の小中学校では、『友好学校交流覚書』を交わしています。以来、毎年交互に訪問します。今年は8月2日(金)から8月7日(水)までの日程で、ハルビン市第一一七中学とハルビン市第三中学の児童・生徒14名と随行6名からなる訪問団が聖籠町を訪れました。

訪問1日目の2日(金)は役場を表敬訪問し、2日目の3日(土)には、聖籠中学校を訪れ、交流会が行われました。交流会の芸能交換では、町の小中学生は亀代小を中心とした町小学校児童による「ソーラン」と聖中吹奏楽部によるプラスバンド演奏を披露し、それぞれの演目に拍手が送られました。その後の福笑いでは、町内の小中学生とハルビン市訪問団の生徒が言葉の壁をものとせず、互いに協力し合い楽しみました。

3日目の4日(日)は町内

家庭でホームビジット体験をして、それぞれに日本での思

ハルビン市教育訪問団名簿と ホームビジット受入家庭

随行者	役職
劉 剣 さん	ハルビン市教育機関工会主席
呂 世穎 さん	ハルビン市道外区教育局中教科科員
孫 楽秋 さん	ハルビン市第一一七中学校 校長
滕 淑清 さん	ハルビン市第一一七中学校 副校長
張 紅波 さん	ハルビン市第三中学 教師
杜 長春 さん	ハルビン市第七十三中学 教師(通訳)
児童・生徒	ホームビジット受入家庭
李 太宇 さん(16歳)	板垣 英樹 さん (次第浜)
陳 宇凡 さん(11歳)	
魏 斯琦 さん(15歳)	坂上 祥之 さん (二本松)
曲 然 さん(14歳)	
李 悅竜 さん(16歳)	新保 勝敏 さん (稻の平)
張 月 さん(12歳)	
王 可 さん(14歳)	松井 博 さん (藤寄)
陳 昊輝 さん(14歳)	
金 愛然 さん(16歳)	菅原 正知 さん (亀塚)
李 航 さん(13歳)	
曆 韶月 さん(17歳)	佐藤 真樹 さん (尾沢が丘)
張 雨晴 さん(12歳)	
遲 効然 さん(16歳)	治田 政明 さん (東山)
謝 果航 さん(11歳)	

ホームビジット受入家庭の皆さま、
ご協力いただきありがとうございました。



福笑いでは、町の児童・生徒とハルビン市訪問団の生徒が互いに協力し合いました。



ホームビジット家庭との交流の様子。

その後は東京で1泊し、5日目の6日(火)は送別会でホームビジット受け入れ家庭の方々と再会し、楽しそうに話す姿が見受けられました。言葉が通じ合わなくともたった1日一緒に過ごしただけで大切な友人となるということをハルビンの子どもたちと交流した町民の方々は示してくれました。来年はこちら側からハルビン市を訪問する順番。新たな友情の輪が広がっていくことでしょう。

訪問団 日本での行程

8月2日(金)
・新潟空港着
・役場へ表敬訪問
・歓迎会
8月3日(土)
・聖籠中学校で交流会
・聖籠町内見学など
8月4日(日)
・ホームビジット
・聖籠夏まつり花火見学
8月5日(火)
・東京ディズニーランド観光
8月6日(水)
・東京都内見学
・送別会
8月7日(水)
・役場で帰国挨拶
・新潟空港から帰国

交通安全ちびっこ隊が活躍しました!

7月29日（月）プラント4入口にて蓮渕こども園の園児6人が交通安全ちびっこ隊として、「事故なし」の願いを込めたナス漬けを配りながら、夏の交通事故防止を呼びかけました。呼びかけには町交通安全母の会、新発田地区交通安全協会聖籠支部、新発田警察署からもご協力いただきました。



聖籠中学校「トライやる」職場体験!

8月7日（水）～8月9日（金）の3日間、役場生活環境課で聖籠中学校2年生の神田祥吾さん（かみだ しょうご）さんが職場体験学習「トライやる」実習を行い、町交通安全母の会の高齢者世帯訪問などを体験しました。



元聖籠町交通安全指導員
斎藤 洋子 さん

交通安全メッセージ

交通安全を通していろんな方々と関わり、貴重な経験をさせていただきました。

お世話になつた皆様に感謝の気持ちを忘れず、これからも交通安全を心がけていきたいと思います。ありがとうございました。



～斎藤洋子さんは平成18年11月1日に町交通安全指導員として任命を受けてから、平成25年7月31日までの6年8ヶ月に渡り、育児・家事と指導員としての職務を両立させ、登校時の街頭指導や各種交通安全教室の開催に多大な貢献をされました。長年のご尽力に心から感謝いたします。～

交通事故0を目指そう!!

町の交通事故発生状況

区分 年	7月			1月～7月		
	発生件数	死者数	傷者	発生件数	死者数	傷者
平成25年	3	0	3	24	2	25
平成24年	5	0	8	28	0	40
増 減	-2	0	-5	-4	+2	-15

今日も一日交通安全

交通安全に関することは
②役場生活環境課
☎27-1962(直通)



町の動向

このコーナーでは、役場各課の主な業務、各種委員会の活動などを町民の皆さんにお知らせします。

掲載内容についての、ご意見・ご質問などがありましたら、担当課又は総務課広報担当まで電話か町政ポストのハガキでお寄せください。

産業観光課

7月29日(月)

■聖籠町農業再生協議会総会開催

町農業経営の安定を図るため、

水田農業を通して様々な農業振興支援を行う聖籠町農業再生協議会の平成25年度総会が開催されました。総会では昨年度の事業報告、本年度の事業計画及び進捗状況、規約等の改正、役員の改選について審議が行われました。

農業委員会

7月25日(木)

■聖籠町農業委員会第22期第5回総会開催

農地法第4条の規定による許可申請について

農用地利用集積計画による（利用権設定）申出審査について

町農業再生協議会総会には委員17名を含む29名が参加しました。

れました。 いて 以上の2項目について審議さ

海岸クリーン作戦を実施しました



海岸には、流れ着くごみや捨てられたごみがあり、そのごみをいろいろな方々が善意で清掃してくれています。

今回は、平成9年から16年間にわたり、大規模に海岸清掃を行っている東新潟火力発電所主催の海岸クリーン作戦を紹介します。

今年は7月31日(水)に行われ、聖籠町漁業協同組合、聖籠ライオンズクラブ、新潟石油共同備蓄、海岸砂防林保護組合、ENEOSグローブ、全農エネルギー、海レクサポートせいろう、シルバー人材センター、東北電力グループなど約240名

に参加していただき、網代浜海水浴場と次第浜海水浴場付近を中心に海岸清掃を行いました。

夏の聖籠町の海岸は、海水浴に来る方が多く、8月には夏祭りが開催されるため、きれいな海岸は、町のイメージアップにもつながります。他にも、ボランティア団体やJAPANサッカーカレッジの皆さん、サーファーの皆さんなど多くの方が海岸清掃を行い、きれいな海岸を維持してくれています。

皆さんの善意のご協力、本当にありがとうございます。



環境に
関することは
役場生活環境課
☎ 27-2111
(内線283)

9月は「がん征圧月間」

いつもの暮らしに、

受診で
早期発見!
がん検診 を。

国民の2人に1人ががんになり、3人に1人ががんで亡くなっています。

初期のがんは自覚症状がありません。検診では、初期段階のがんを発見することができます。初期に適切な治療を受けることで、体の負担を少なくすることができます。

毎日寝る前に歯をみがくことが当たり前になっているように、がん検診を定期的に受けることを習慣にしましょう。

9月は「がん征圧月間」。この機会に、がん検診を受けてみませんか。

【聖籠町のがん検診について】

子宮がん
施設検診 12月31日まで、医療機関で受診できます。

乳がん
検診 9月は、4日、10日、11日、18日～20日、24日、25日、29日に保健福祉センターで実施します。

胃がん
検診
大腸がん
検診 秋の総合健診で、10月16日～18日、21日、22日、27日に保健福祉センターで実施します。

詳しくは、保健福祉課までご連絡ください。

■保健福祉課（保健福祉センター）

☎ 0254-27-6511

救急教室参加者募集!

～楽しみながら
学びます～

けがをした人や急に具合が悪くなった人が近くにいたとき、家族が目の前で倒れてしまったとき、あなたは何ができますか？

救急教室では、そんなときのための知識や技術を楽しみながら学べます。皆様のご参加お待ちしています。

■聖籠町保健福祉センター

■講師 日赤救急指導員

■参加費 3,000円程度（救急セット・テキスト代金等）

■申込期限 9月17日（火）

■・2日赤聖籠町分区事務局

（聖籠町保健福祉センター内）

☎ 0254-27-6511 FAX 0254-27-6512

□

日 時			
月	日	曜	時間
10	6	日	9:00～ 15:00
	10・17・ 24・31	木	19:00～ 21:00
11	7・14・ 21・28	木	19:00～ 21:00

員会

3日 町村会正副会長会議・役
員会
5日 全国町村会理事会

9月

町長の動向

（主なもの）
（主なもの）

14日
65周年記念式典

12日
新潟県サッカー協会創立

10日～9月議会定例会（予定）
聖籠町敬老会

7日
聖中祭（雨天時8日）

5日
全国町村会理事会

INFORMATION

おしゃらせ

お問い合わせ先

聖籠町役場 ☎ 27-2111
町民会館 ☎ 27-2121
図書館 ☎ 27-6166
保健福祉課（保健福祉センター内）
☎ 27-6511
上下水道課（上水道管理棟）
☎ 27-5141
診療所 ☎ 27-1234

INFORMATION

9月の行事

《相談事業》

ところ 役場1階 会議室

◆行政相談

10日（火）午前10時～11時30分

■役場総務課（内線226）

ところ 結いハート聖籠

◆心配ごと相談

4日（水）、18日（水）

午後1時～4時

◆無料弁護士相談（要事前予約）

26日（木）午後1時～4時

■町社会福祉協議会

☎ 27-6767

《保健福祉事業》

ところ 保健福祉センター

◆乳幼児健康診査

○2歳親子歯科健診
9日（月）午後1時15分～

○3歳児健診
26日（木）午後1時15分～

○乳児健診
27日（金）午後1時15分～

○2歳6ヶ月児親子歯科健診
30日（月）午後1時15分～

◆学級

○マタニティママのリフレッシュ教室
3日（火）午前9時30分～

○育児学級
10日（火）午後1時30分～

■保健福祉課（保健福祉センター）

☎ 27-6511

教育長に 伊藤 順治氏 再任

6月24日で任期満了となった伊藤教育長が、6月定例議会で教育委員の同意を受け、町教育委員会で再任されました。

6月25日から4年間の任期で町の教育のためにご尽力されている伊藤教育長から抱負をお聞きしました。



おかげさまで、「中学校がよくなつたね」という声をよくお聞きます。

昨年度、3年生が全国標準学力検査（NRT）の5教科平均で53.8を残しました。学習や入学式や卒業式などでの落ち着いた態度、県平均を下回る不登校発生率、いじめや問題行動の激減、部活動など対外的な大活躍も見られます。

江戸時代の教育に、「三つ心、六つ躰、九つ言葉、十二文、十五理で未決まる」がありますが、「聖籠町12年カリキュラム構想による教育」と通じる点が多くあります。今後、各学校・園がその時期に必要とされる生活習慣、学習習慣、基礎・基本などを確実に身に付けさせることで、「確かな学力」、「豊かな人間性」、「健康・体力」をバランスよく育て、子ども一人ひとりの個性を伸ばしてやりたいですね。このような取組の積み重ねで、全国学力・学習状況調査においても全国レベルを超えるときが来ますね。

また、次代を担う子ども一人ひとりのよさを認め、褒め、励ますなどの後押しを学校・家庭・地域が「協働」することで、グローバル社会・知識基盤社会を「生き抜く力」や「未来への飛躍を実現する人材」を育てていきたいですね。

町民の皆様の積極的な参画と参加をお願いいたします。

家屋等へのハクビシン被害の情報提供について（お願い）

町では、ハクビシン対策を検討するため、被害の情報提供をお願いしています。屋根裏をねぐらにされたなど、家屋に被害があった場合は、役場生活環境課まで以下の事項をご連絡ください。

①ご住所 ②お名前 ③被害の詳細

※ハクビシンはわずかな隙間から民家の屋根裏などに侵入します。換気口の網などが破損している場合は、すみやかに補修するようになしめましょう。

②役場生活環境課 環境推進係（内線283）

農家の皆様へお願いです！

稲刈り作業など秋の農繁期を迎えるようとしています。

農作業を行う際は、道路の安

全走行の徹底、農業機械の安全操作に努め、農作業事故に気を付けましょう！

②役場産業観光課 農業振興係（内線121）

入札結果

入札日 平成25年6月12日～7月29日

件名	場所	契約額（円）	業者名	納入期間又は工事（委託）期間最終日	入札方法
1 聖籠町食料・農業・農村基本計画策定調査業務委託	聖籠町産業観光課	3,454,500	株式会社オリス	平成26年3月24日	指名競争入札
2 弁天潟風致公園植栽維持管理業務委託	聖籠町大字蓮野地内	2,677,500	曾根建 株式会社	平成26年3月20日	指名競争入札
3 路第1号 蓮潟居畠6号線道路路線測量業務委託	聖籠町大字蓮潟地内	1,722,000	株式会社岩測設計	平成25年11月30日	指名競争入札
4 河第1号 新発田川等草刈業務委託	聖籠町大字山倉～藤寄地内	8,085,000	曾根建株式会社	平成25年9月26日	指名競争入札
5 学校給食調理場手洗器入替工事	聖籠町学校給食調理場	1,795,500	日本調理機株式会社	平成25年8月20日	指名競争入札
6 診療所空調設備改修工事	聖籠町国民健康保険診療所	13,440,000	株式会社北聖	平成25年11月1日	指名競争入札
7 開発4号線舗装修理工事	聖籠町東港三丁目地内	10,290,000	日本道路株式会社 新潟営業所	平成25年10月2日	指名競争入札
8 側第1号 蓼潟山下線外1路線道路側溝工事	聖籠町大字蓮潟地内	11,550,000	株式会社北伸建設	平成25年11月26日	指名競争入札
9 改第1号 藤寄1号線道路改良工事	聖籠町大字藤寄地内	18,165,000	有限会社樋口建設	平成25年12月31日	指名競争入札
10 学校給食調理場連続場物機購入	聖籠町学校給食調理場	5,722,500	日本調理器株式会社 新潟営業所	平成25年8月20日	指名競争入札
11 用第1号 山大夫松庵線道路用地測量業務委託	聖籠町大字大夫・諫訪山地内	3,234,000	株式会社 聖測コンサルタント	平成26年3月26日	指名競争入札
12 山倉小学校身体障がい者用トイレ等設置工事	聖籠町立山倉小学校	1,858,500	曾根建株式会社	平成25年9月9日	指名競争入札
13 錦音の湯ざぶーん館温泉棟空調設備改修工事	聖籠町大字諫訪山地内	10,237,500	株式会社カトウ工業	平成25年11月26日	総合評価指名競争入札（簡易実績型）
14 消第2号 浦山2号消雪パイプ設置工事	聖籠町大字大夫・諫野・藤寄地内	15,645,000	高橋土建 株式会社 聖籠支店	平成25年11月29日	指名競争入札
15 消第1号 次第浜阿房堀線消雪パイプ設置工事	聖籠町大字次第浜地内	31,185,000	株式会社岩村組 聖籠支店	平成25年11月29日	一般競争入札
16 改第2号 次第浜山辺川線道路改良工事（その1）	聖籠町大字次第浜地内	38,850,000	曾根建株式会社	平成26年3月26日	一般競争入札
17 改第3号 次第浜山辺川線道路改良工事（その2）	聖籠町大字次第浜地内	37,905,000	株式会社聖路総合	平成26年3月26日	一般競争入札
18 弁天潟風致公園ヒン刈り業務委託	聖籠町大字蓮野地内	2,908,500	有限会社 栗原緑樹園	平成25年10月31日	指名競争入札
19 弁天潟バス復元基礎調査業務委託	聖籠町大字蓮野地内	2,835,000	株式会社 グリーンシグマ	平成26年3月20日	指名競争入札
20 聖籠町都市公園施設長寿命化計画策定業務委託	聖籠町内の都市公園（8箇所）	2,782,500	エヌシーアー 株式会社	平成26年3月20日	指名競争入札
21 町民会館消雪井戸改修工事	聖籠町大字諫訪山地内（町民会館前駐車場）	4,987,500	株式会社 聖籠第一設備	平成25年9月30日	指名競争入札
22 小型ポンプ軽積載車購入	聖籠町役場	4,914,000	新潟モリタ株式会社	平成25年12月29日	指名競争入札

後期高齢者医療制度のお知らせ

ジェネリック医薬品を上手に利用しましょう

ジェネリック医薬品とは

ジェネリック医薬品は、最初に作られたお薬（先発医薬品）と同じ有効成分で効能・効果が等しい低価格な医薬品です。

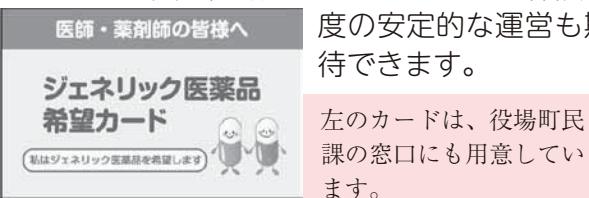
先発医薬品の特許期間の終了後に、厚生労働大臣の承認のもと、新たに製造・販売されるため、「後発医薬品」とも言われます。

ジェネリック医薬品にすると、どんなメリットがあるの？

ジェネリック医薬品は、先発医薬品と比べて価格が安いのが特徴です。

先発医薬品をジェネリック医薬品に変更することで、患者さんにとって、効能・効果が同等のお薬を使いながら、お薬代を減らすことができるというメリットがあります。

また、医療費も削減されることから医療保険制度の安定的な運営も期待できます。



左のカードは、役場町民課の窓口にも用意しています。

安いけど、薬の効き目や安全性は確かなの？

ジェネリック医薬品の有効成分は、これまで先発医薬品において使用されており、その成分の有効性や安全性は確認されています。また現在、製造・販売されているジェネリック医薬品は、国において厳格な審査を受けており、先発医薬品と効き目や安全性が同等であると承認されております。

ジェネリック医薬品を使用するには？

処方せんにある「後発医薬品への変更不可」の欄に医師のサインがなければ、ジェネリック医薬品に変更が可能です。ジェネリック医薬品に切り替えるときは、医師や薬剤師にお薬の効果や副作用など、今使っているお薬と異なる点について詳しく確認しましょう。

医師や薬剤師に直接お話しにくいときには「ジェネリック医薬品希望カード」を提示して希望を伝えることもできます。

お問い合わせ 役場町民課 保険係(内線117)

学校給食食材の放射性物質測定結果

町では、学校等の給食の安全性を確認し、保護者等の不安を軽減することを目的に、給食用食材の放射性物質検査を実施しています。検査は毎週木曜日、翌日（金曜日）に使用する食材の中から1品目を選定して行います。再検査となった食材は、給食に使用せず、再検査を実施し公表します。

なお、町のホームページで最新の検査結果を掲載しています。

※ 単位：Bq（ベクレル／kg）
※ この検査の検出限界値は、20Bq／kgです。検出限界値は、測定する条件や食材により異なります。
※ 「検出限界値」とは、その分析法や計測機器で検出できる最小値（最小限度）のことをいい、この値は測定環境（自然界に存在する大気中の放射線量）、測定条件（時間重量等）、検査対象品目によって異なります。

検査日	検査品目	生産地	測定結果		
			放射性ヨウ素	放射性セシウム	
7月 4日	大根	青森県	不検出	不検出	不検出
7月11日	キャベツ	群馬県	不検出	不検出	不検出
7月18日	キャベツ	千葉県	不検出	不検出	不検出
測定場所	新潟県新発田地域振興局 (新発田市豊町3丁目3番2号)				

お問い合わせ 役場学校教育課（内線305）

聖籠町日赤社費 納入状況報告

日赤社費納入ご協力、
誠にありがとうございました。

平成 25 年度聖籠町日赤社費
納入状況は

1,769,000円 (3,538人)

日本赤十字社新潟県支部へ送金いたしました。

皆様からの拠出金（社資）は
●国内災害救護活動・生命と健康
を守る講習会普及事業
●国際救援活動・赤十字奉仕団や
青少年赤十字活動
●黄色い交通安全帽の交付・赤十
字救急車の配置
など、海外・国内でのさまざまな人
道的活動に役立てられます。

日本赤十字社聖籠町分部

分区長 渡邊廣吉

②保健福祉課（保健福祉センター）

☎ 0254-27-6511

町民課の窓口での 身分証明証等の提示 にご協力ください

町民課の窓口では、住民票や戸籍
謄本等を請求される町民の方に運転
免許証等の提示をお願いし、本人確
認を行っています。（※ 免許証をお
持ちでない方については、本人確認
ができる保険証、診察券、カードな
ど複数の証明書を提示していただき
ます。）

この取り組みは法律で定められて
いるもので、住民票や戸籍謄本等を
本人以外の方が不正に取得すること
を防止するために全国の市町村役場
の窓口で行っています。ご理解ご協
力をお願いします。

②役場町民課 町民サービス係
(内線 111)

7月21日執行 参議院議員通常選挙 聖籠町の投票率です

公職選挙法等の一部改正によ
り成年被後見人の選挙権が回復
し、また、インターネットによる
選挙運動が解禁されてから初
めての国政選挙となった参議院
議員通常選挙でしたが、全国的に
投票率が平成 22 年の前回参
院選より後退し、52.61%という
戦後 3 番目の低さという結果と
なりました。聖籠町も前回より
7.23 ポイントも下がりました。

国民の関心が低かったとはい
え、選挙の結果が国会運営を左
右することは明らかであり、そ
れはそのまま私たちの生活にも
大きく影響を及ぼします。

今の生活に満足であってこの
まま続いてほしいという人も、

今の生活に不満があり改善して
ほしいという人も、その思いを
伝えることは容易ではありません。
私たち一人ひとりに与えられ
た大きなチャンスである投票
権は、決しておろそかにできな
い大事なものです。

投票日当日に仕事や旅行など
で投票所に行くことができない
人は役場で期日前投票が、また、
期日前投票の期間中などに他市
町村に滞在中の人は最寄りの市
町村選挙管理委員会で不在者投
票ができますので、与えられた
選挙権を放棄せず、投票をしま
しょう。

今回の選挙も必ず投票しま
しょう！



近隣市町村の投票状況	... 33 位	... 3 位	2 位	1 位	県内 37 開票区中 33 位
					聖籠町
県平均	聖籠町	胎内市	阿賀野市	新発田市	新潟市
...
55 50 58 56 53 50	50	69 69 92			
82 42 28 65 51 08	42	62 69 71			
% % % % % %	%	% % %			

投票区別投票率

投票区	行政 区	投票率 (%)
第 1	四ツ屋・道賀新田・上大谷内 真野・丸潟・桃山・山倉・苔沼	58.83
第 2	中の橋・本諏訪山・山諏訪山・本大夫・山大夫 聖中ヶ丘・尾沢ヶ丘・稻の平・ひばりが丘	50.78
第 3	本三賀・山三賀・二本松・外畑・正庵・東山	47.67
第 4	甚兵衛橋・蓮潟・蓮潟新田・東港六、七丁目	55.04
第 5	藤寄・大夫興野・旭ヶ丘	48.04
第 6	網代浜・東港五丁目	47.18
第 7	次第浜・汐美台	48.73
第 8	亀塚	42.96
第 9	蓮野・杉谷内・別條・八幡・東港四丁目	60.09
合計		50.42

※ 投票率は全て参議院新潟県選挙区選出議員選挙のものです。



すくすくサロン「さくらんぼ」“秋の会”のお知らせ



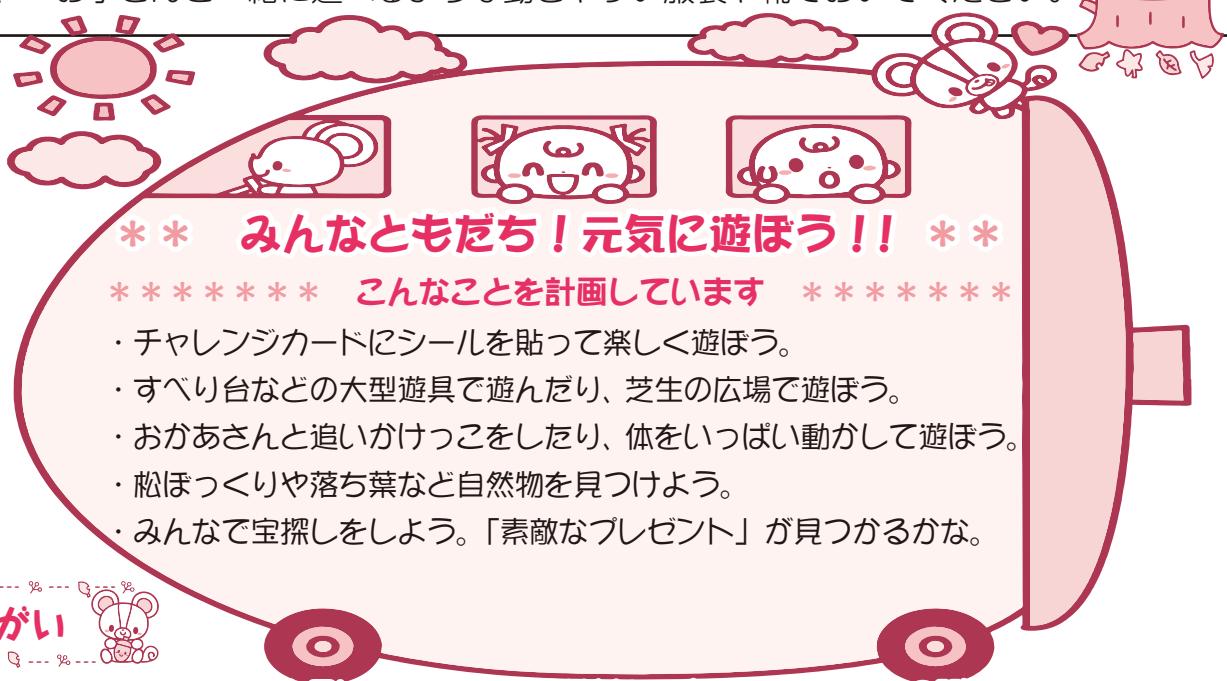
現地集合

みんなで出かけよう！お弁当遠足！

(ハイハイの赤ちゃんもいっぱい遊べるよ)



日 時	9月26日 (木) 集合時間 午前 9時45分 (時間厳守) 解散予定 午後12時15分	10月3日 (木) 集合時間 午前 9時45分 (時間厳守) 解散予定 午後12時15分
集合場所	(晴天) 聖籠緑地公園 (雨天) 町民会館 (柔剣道場)	(晴天) 中央公園 (聖籠野球場向かい) (雨天) 町民会館 (柔剣道場)
持ち物 … お弁当・水筒 (お茶)・ピクニックシート・おしぶり・帽子・着替え・ オンブ紐 (おやつはいりません)		
服 装 … お子さんと一緒に遊べるような動きやすい服装や靴でおいでください。		



※天候が不安定な場合は聖籠こども園に電話で確認してください。(8時45分～9時の間)

※会場や経由を知りたい方は、事前にすくすく「さくらんぼ」に遊びに来てスタッフにお尋ねください。(地図を用意しておきます)

※ハイハイの赤ちゃんはベビーカーやオンブ紐があると動きやすいです。

※お友達やお知り合いの方にも「一緒に遊びましょう」と誘ってください。

※公園ではお子さんから目を離さず一緒に動きましょう。

*参加される方は、聖籠こども園へ前日(午後5時)までにご連絡ください。



お問い合わせ 聖籠こども園すくすくサロン「さくらんぼ」

☎ 0254-27-3322 FAX 0254-27-8888

げんきなよい子

出 生

赤ちゃん	保護者	行政区
玄士ちゃん	(平山 高久)	蓮潟
新汰ちゃん	(高澤 樹)	大夫興野
幸太郎ちゃん	(奥井 聰一)	大夫興野
和久ちゃん	(宮下 武大)	別條
琥汰郎ちゃん	(五十嵐弘幸)	別條
玲乃ちゃん	(富樫 和成)	桃山
芽生ちゃん	(小林 亮)	亀塚
隼ちゃん	(大久保 樹)	蓮潟
愛凜ちゃん	(田宮 健一)	蓮潟
蒼天ちゃん	(細山 務)	亀塚
妃織ちゃん	(西潟 隆志)	次第浜
一真ちゃん	(大浦 茂郎)	苔沼

幸せ多い人生を

婚 烟

新郎・新婦		行政区
佐藤泰史	さん	汐美台
(山宮) 美恵子	さん	
本間弘幸	さん	山諏訪山
(斎藤) 桃子	さん	
(曾山) 尚子	さん	網代浜
遠藤時尚	さん	
高松良行	さん	亀塚
(中野) 友実	さん	
庭山賢一	さん	山大夫
(田中) 祐二	さん	
高橋一輝	さん	汐美台
(野口) 香香	さん	
渡辺希望	さん	山大夫
(佐藤) みなみ	さん	
小林幸果	さん	尾沢ヶ丘
(村木) 耶	さん	

ごめいふくをお祈りします

死 亡

氏名	年齢	行政区
市川七郎	さん (80歳)	藤寄
大沼市三	さん (78歳)	甚兵衛橋
田宮桂子	さん (42歳)	蓮潟
細貝甚一	さん (69歳)	亀塚
渡邊ヨク子	さん (80歳)	網代浜
田村孝良	さん (72歳)	次第浜
渡邊輝明	さん (53歳)	次第浜
高橋テツ	さん (93歳)	真野
遠藤キミ	さん (86歳)	本大夫
西脇昭一	さん (86歳)	山大夫
高田新作	さん (90歳)	蓮野
鈴木ミセ	さん (77歳)	別條

(注1) 町役場へ届出を提出された方で届出の際にご承諾の押印をいただいた方のみ掲載しております。

(注2) 略した文字で掲載しております。

戸籍の氏名と異なることがあります。
ご了承ください。

行政相談委員のご紹介

細貝 美奈さん（亀塚）が8月1日付けで総務大臣から行政相談委員に再委嘱されました。



細貝 美奈さん
(亀塚)

行政相談委員は、国道・国税・登記など国の業務、独立行政法人や特殊法人の業務、地方公共団体が国から委任や補助を受けて行っている業務についての苦情や意見・要望、お問い合わせなどをお受けしています。

相談は無料で秘密は守られますので、お気軽にご相談ください。

なお、9月の相談日は、次のとおりです。

① 9月10日(火) 午前10時～11時30分

■ 役場1階 会議室

■ 行政相談委員 細貝 美奈さん、堀 千恵美さん

② 役場総務課 (内線 226)

全国一斉
「高齢者・障害者の人権あんしん相談」
強化週間
「全県子どもの人権相談日」(電話相談)

新潟地方法務局及び新潟県人権擁護委員連合会では、9月9日(月)から9月15日(日)までを「高齢者・障害者の人権あんしん相談」強化週間として、法務局職員又は人権擁護委員が高齢者・障害者の人権問題に関する電話相談を受け付けます。次のとおり、土・日も相談に応じますので、ご利用ください。

利用ください。

また、新潟県人権擁護委員連合会子どもの人権委員会では、9月14日(土)、15日(日)の2日間を、「全県子どもの人権相談日」として、人権擁護委員が子どもの人権に関する電話相談を次のとおり受け付けますので、ご利用ください。

相談	相談日時	電話番号	相談内容
高齢者・ 障害者の人 権あんしん 相談	9月9日(月) ～9月13日(金) 8:30～19:00 9月14日(土)・ 9月15日(日) 10:00～17:00	0570-003-110 (全国共通人権 相談ダイヤル)	高齢者や障害者 をめぐる様々な 人権に関するこ と
子どもの人 権相談	9月14日(土)・ 9月15日(日) 10:00～17:00	0120-007-110 (※)(全国共通 フリーダイヤル)	いじめや虐待など 広く子どもの 人権に関するこ と

※ IP電話からは接続できません。

③ 新潟地方法務局新発田支局 ☎ 0254-24-7102

□日時 □会場 □内容 □対象 □申し込み □問い合わせ

ちょっと
立ち止まって!

9月は…「新潟県自殺対策推進月間」です

あなたのこころ元気ですか?

～たった一人のあなたです　たった一つの命です～

(新潟県自殺対策キャッチフレーズ)

平成 24 年度自殺率
新潟県 26.4
(全国ワースト 2 位)
全 国 21.0
※ 自殺率：人口 10 万人あたりの自殺者数

新潟県では毎年 600 人以上の尊い命が自殺で失われています。自殺は、家族や周囲の多くの人に深い悲しみをもたらすとともに、社会全体にとっても大きな損失です。

あなた自身が悩みを抱えていたら、一人で抱え込まず、ぜひ相談してください。

また、あなたの大切な人の様子が「いつもと違う」、

自殺者数 (人)

交通事故死者数の約 5 倍です



出典：人口動態統計

「何か悩みを抱えているようだ」と気づいたら、勇気をもって声をかけ、相談窓口を紹介してあげてください。

あなたの力になれる相談窓口が必ずあります。まずは御相談ください。

【相談先】

- 聖籠町役場保健福祉課（聖籠町保健福祉センター内）
- 新潟県新発田地域振興局健康福祉環境部 地域保健課
- 新潟県下越地域いのちとこころの支援センター
- 新潟県ホームページ <http://www.pref.niigata.lg.jp>

- ☎ 0254-27-6511
- ☎ 0254-26-9133
- ☎ 0254-28-8880



⇒『新潟県心のセーフティーネット』で検索

大好評につき今回も開催！

無料でまとめて 専門職 に相談できる

お悩み相談会 のお知らせ

仕事探し、生活費のこと、体と心の健康について…日ごろの心配事をまとめて相談しませんか。

⌚ **9月5日(木)** 午前 10 時～午後 3 時 (最終受付：午後 2 時 00 分)

□ 聖籠町民会館 小ホール

その場で
わかる！

自分に合った
お仕事探し！

じっくり
相談

生活費・
生活保護
について

来た
ついでに…

からだとこころ
健康相談も♪

[参加機関] 聖籠町 新潟県新発田地域振興局健康福祉環境部
ハローワーク新発田 聖籠町社会福祉協議会

お問い合わせ

保健福祉課（保健福祉センター）
新発田地域振興局健康福祉環境部

☎ 27-6511

☎ 26-9133

私たちがお待ちしております！



- ・ハローワーク相談員
- ・生活福祉資金担当者
- ・生活保護担当者
- ・精神保健福祉相談員
- ・保健師

など

がんばってます！ 東港立地企業

vol.34

東港立地企業連絡協議会の会員
企業を順次ご紹介します。



株式会社 B S N アイネット



所在地：セキュリティ管理のため非公開

☎ : 025-243-0211 (本社・代表)

FAX : 025-241-2444 (本社・代表)

HPアドレス : <http://www.bsnnet.co.jp/>

当社は昭和41年に新潟市にて創業し、公共系・保健福祉系・医療系・産業系など広範な分野でITの進展と共に新潟を基盤として情報化社会の歴史を刻んできたIT企業です。

平成21年6月に新潟県内で2箇所目となる運用サービス拠点として聖籠町にセンターを開設しました。

最新のITからクラウドサービスまで、皆様の生活に欠かせないICT(※)基盤を、堅牢で充実した設備と万全な安全対策を施した中で実績をもとにした運用ノウハウとあわせて総合的に運用・管理しています。

今後も高品質・高信頼なICTインフラを通じ各種サービスの提供を続けてまいります。

※ICT…コンピュータやインターネットに関する情報通信技術

株式会社 東港冷蔵



所在地：聖籠町東港7丁目5840-12

☎ : 025-256-1611

FAX : 025-256-1615

HPアドレス : <http://www.higashikoureizou.co.jp>

当社は平成14年3月に設立し、同年4月より営業倉庫として開業しました。大型冷凍倉庫に5,000トン規模でお客様の貨物をお預かりし、安全で正確なサービスを提供させて頂いています。なお、倉庫は冷凍貨物専用ですが、冷蔵貨物や一般貨物の保管についてもご相談に応じております。

また、保税蔵置場(※)として輸入・輸出貨物の税関手続きを簡易、迅速に処理し、外国貨物の蔵置を行うことができます。

今後も地域の発展に向け社員一同努力してまいりますので、ご支援の程お願い申し上げます。

※ 保税蔵置場…輸出の許可を受けた貨物、輸入手続きが済んでいない貨物などの外国貨物を置くことができる場所。

東港立地企業連絡協議会とは…

新潟東港工業地域の聖籠地区に立地又は土地を所有する企業により構成されている協議会で、行政機関と立地企業間の連絡調整や、企業間の情報交換を行うことで技術の研鑽及び親睦を図り、行政機関・企業の事業展開を支援するとともに、地域の福祉と文化の向上に資するため活動しています。

お問い合わせ 東港立地企業連絡協議会事務局(役場東港振興室) ☎27-2111(内線 242)

船釣り体験、 五目釣り大会を開催します

聖籠町海のにぎわい館では、次とおり船釣り体験、五目釣り大会を開催します。皆さまの参加をお待ちしています。

①船釣り体験

9月15日(日)

午前7時～正午

(受付午前6時30分～)

※予備日9月16日(月・祝)

新潟東港沖

■定員 30人(定員になり次第締切)

■参加費

中学生以上3,000円、小学生2,000円
※傷害保険含む。

◎希望者には竿やリールを無料で貸し出します。その他の道具は各自で用意ください。

■申込期間

9月1日(日)～9月12日(木)

②五目釣り大会

9月29日(日)

午前7時～午前11時頃

(受付午前6時30分～)

※予備日10月5日(土)

新潟東港解放防波堤および網代浜海岸

■定員 30名(定員になり次第締切)

■参加資格 小学生以上

※小学生の参加には成人の引率が必要です。

■参加費

中学生以上700円・小学生300円

※傷害保険料含む。

■申込期間

9月1日(日)～9月26日(木)

■NPO法人海レクサポートせいろう

(聖籠町海のにぎわい館内)

0254-27-1103



↑梅漬けの合い間のおにぎりは
おいしさ満点。



↑梅の収穫。
たくさんの梅が採れました。

梅63kg漬けたよ！ 聖籠中学校みらいのたねジュニアナーケル

聖籠中学校の生徒のサークルのひとつに『みらいのたねジュニア』があります。目的は「地域の人と交流、学び、楽しいことをいっぱいしよう」です。

7月は梅収穫。小雨ちらつく中、校内にある梅の木14本。無農薬にもかかわらず、森側の木は虫もつかずきれいな梅です。昼休み、地域の人やみらいのたねの会員と一緒に収穫。塩漬けのときは炊きたてのご飯でおにぎり作り。味噌

や塩、海苔、みらいのたねジュニアが栽培したキュウリの漬物で「うんめね！」とみんなで手分けしての塩漬けはにぎやかでとても楽しいものでした。

その後のシソもみ。自然が醸し出す澄んだ色があふれる。お日様と塩梅の対面3日間。

本漬けはやはりおにぎりで。味噌おにぎりは懐かしい母の味。赤く染まつた手と梅汁の美しさ。心を込めて樽に

生徒と一緒に樂しいことをやりたい人『せいろう共育ひろば』みらいのたねに集まりませんか。お待ちしております。(文責・青山厚子)



↑シソもみ。
深い紫色がとても美しい。



↑梅漬けの様子。
「あんぱい(塩梅)」が難しい。



聖籠町消防団 次第浜チーム準優勝! ～来年こそは優勝!そして全国へ!～

7月28日（日）上越市みなと風車公園で行われた第64回新潟県消防大会ポンプ操法競技会で、小型ポンプ操法の部に出場した聖籠町消防団次第浜チーム（第4分団第5班）が、見事に準優勝を果たしました。

実際に水を放水する競技となってから3回目となる今大会。2回目の出場となる次第浜チームは、強豪チームが名を連ねる中、前回出場時と同様に素晴らしい成績を収めました。■

▲小型ポンプ操法の部で準優勝を獲得した次第浜チーム

県トップクラスの操法を披露してくれた選手の皆さん。また、ご指導・サポートくださった新発田広域事務組合消防本部聖籠分署および消防団関係者の皆さん。そして、大会当日応援にかけつけてくださった町民の皆さん、本当にありがとうございました。そして、来年もよろしくお願いします。■



来年の県大会は、優勝すると全国大会へのキップを手にすることができます。悲願の優勝を勝ち取り、全国大会で聖籠町の名を轟かしてくれることを期待しましょう。



県大会結果 小型ポンプ操法の部 (出場18チーム)

- | | | |
|----|---------|---------|
| 1位 | 長岡市消防団 | 90.00 点 |
| 2位 | 聖籠町消防団 | 86.25 点 |
| 3位 | 新潟市消防団 | 85.25 点 |
| 4位 | 村上市消防団 | 84.25 点 |
| 5位 | 出雲崎町消防団 | 82.75 点 |
| 6位 | 妙高市消防団 | 81.00 点 |

選手の皆さんから一言

次第浜チーム班長 指揮者 田村 貴一さん



今回の準優勝は、消防団幹部、消防署員、団員のサポートと指導、そして家族の支えがあってこそメンバー全員で残すことができました。本当に感謝しています。ありがとうございました。

1番員 宮下 康弘さん

準優勝を取ることができたのはサポートしてくれた人たちのおかげです。ありがとうございました。そして、3ヵ月協力してくれた嫁と子どもに感謝しています。ありがとう！



2番員 堀 雄祐さん



練習で身につけたものを大会では全力で出し切ることができたので悔いはありません。指導してくれた方やサポートしてくれた方に感謝しています。

3番員 宮下 智運さん

3ヵ月間、毎日遅くまでの練習は大変でしたが、県大会でいい結果を残せて良かったです。今までサポートしてくれた方々に感謝です♡



補助員 後藤 勇人さん



大会まで支えて下さった聖籠町消防団、広域、事務局の方々、家族に感謝したいと思います。ありがとうございました。

第4分団 分団長 渡辺 新吾さん



選手の皆、準優勝おめでとう。気持ちの入った良い操法でした。町、聖籠分署、第4分団員、各分団の班長、消防団幹部、事務局にはこの場を借りてお礼申し上げます。

今回の県大会は頑張ってやってきたことが結果に繋がり嬉しく思います。町の大会から2ヵ月半という長い練習期間は、なによりご家族の理解とサポートがなければ乗り越えられません。

一昨年、今年と準優勝は2回目です。てっぺんまであと一つ。そこでご家族にお願いします。大会の応援にぜひ来てください。選手を応援しに来てください。そんな力が加われば必ずあと一つのぼりつめます。

ご指導くださった分署長から一言

準優勝おめでとうございます。網代浜船だまりでの連日連夜厳しい訓練、雨天時には聖籠中学校駐輪場での部分訓練と、長期間にわたり訓練を重ねて得た成果であります。

さらに、陰から支えてこられた同僚、ご家族の皆様方のご協力と熱い声援があったからと感銘いたしました。

伝統ある聖籠町消防団として来年は是非とも優勝を果たしてください。

また、今後も地域防災のリーダーとして活躍されますよう祈念申し上げます。



聖籠分署長
宮村 晴久さん

消防団幹部の皆さんから一言

消防団長 新保 昇英さん



とにかく選手が頑張ってくれました。水出し操法になって3年目ですが、その内2回が準優勝。
次はぜひ優勝を!!

消防副団長 伊藤 稔明さん

県大会準優勝おめでとうございます。

5月連休過ぎからの町の大会、地区支会大会と3ヵ月間に及ぶ練習本当にご苦労様でした。また広域消防の皆さんご指導ご協力ありがとうございました。

今年度は団長以下幹部と選手が一丸となってとれた成果だと思います。これからも県の優勝目指して頑張っていこう！



消防副団長 齋藤 政明さん



選手の皆、長期間にわたる練習ご苦労様でした。何をするべきかをよく考え、納得しながら練習しきてきただ結果が実ったのだと思っています。自分を信じてこれからも頑張ってください。

第4分団 副分団長 阿部 裕幸さん



今まで皆で一生懸命練習してきた成果が見事に結果となりましたね。来年は全国大会出場目指して頑張ろう！



アルビレックス 新潟情報!!

連勝!!

3連勝をかけての一戦となつた8月3日（土）、第19節、ホーム・清水エスパルス戦。試合は、8月とは思えない非常にハイテンポな展開でした。

前半16分、ロングパスに反応した田中達也選手。右サイドでボールを受けると、ダイレクトで川又選手へクロスをあげます。川又選手が相手DFをかわしたところ、反則を受け、PKを獲得します。このPKを川又選手が決め、先制点を奪います。このゴールがクラブJ1通算400ゴール目前。

後半にも新潟はチャンスをしつかりと決めて、勝利を手繰り寄せました。70分、ロングボールに競り合う川又選手。こぼれ球を田中亜土夢選手が拾い、岡本選手とのワンツーでペナルティエリア内に侵入します。ボールがこぼれると、そこを詰めたのはまたも川又選手。この日、2ゴール目となる、追加点を決めて見せました。

その後、1点を返されるものの、ロストライムには岡本選手が3点目を決めました。激



しい試合の中でも勝ち点3を取ることができ、チームとして手ごたえをつかむことができました。

試合終了後、柳下監督からは「楽な試合を勝ってきたわけじゃない。こうした苦しい試合をものにできていることは自信にしていい」と選手に声がかけられました。より多くの勝ち点をつかむため、さらに向上心を持つて日々取り組んでいきます。

柳下監督は「ブラジルでの映像を見たが、個人で局面を開することのできる選手。」とホージェル選手についてコメント。



新戦力が加入

リーグの中断時、ブルーノロペス選手、菊地直哉選手の2人がクラブを離れました。

一人目がブラジル人のホーリエルガウーリョ選手です。ポジションはMF、背番号は『29』となります。

昨シーズンは中心選手として長崎のJ2昇格に貢献。実戦経験を積んで、再び新潟でプレーすることになりました。

舞行龍選手は8月6日（火）からチームに合流しています。練習後、「J1でやれる自信はある」と強い気持ちを言葉で表現してくれました。

新たな戦力を加え、ポジション争いも再び激しさを増しそうです。

※9月の試合日程

岡山県笠岡陸上競技場

第12節 9月29日（日）
VS FC吉備国際大学Charme

第11節 9月14日（土）
VS 日テレ・ベレーザ 15:30
東北電力ビッグスワンスタジアム

（なでしこリーグ）
第10節 9月7日（土）
VS INAC神戸レオネッサ
東北電力ビッグスワンスタジアム
未定
15:30
うまかな・よかなスタジアム

第2回戦 9月7日（土）
対戦相手・キックオフ時間
未定
15:00
日立柏サッカーフィールド
（天皇杯）

第26節 9月21日（土）
VSサンフレッチェ広島
エディオンスタジアム広島
第27節 9月28日（土）
VS柏レイソル
14:00
15:00
東北電力ビッグスワンスタジアム
19:00
ジアム

アルビレックス新潟 試合観戦ご招待のお知らせ

J1リーグ 第28節

アルビレックス新潟 対 サガン鳥栖

表

裏

【官製はがき記入例】

950-0954	新潟市中央区美咲町 10/5 鳥栖	①10/5 鳥栖 ②〒957-△△△△ 北蒲原郡聖籠町○○ ○-○-○
211-10	③後援 花子 20歳 ④0254-00-△△△△ ⑤希望枚数(4枚まで) ⑥後援会資料請求(任意) ご希望の方は空白部分に 「希望する」とご記入下さい。	

写真提供/
株式会社アルビレックス新潟

戦し、3-5で惜敗しました。
に'09経大FCと対
北信越フットボ
ールリーグ2部に
参戦するCUPPS
聖籠はリーグ最
終節の7月28日(日)
躍で見事、リーグ得点王に輝きま
した。



リーグでは、レオナルド・モレ
イラ選手がシーズン23ゴールの活
躍で見事、リーグ得点王に輝きま
した。

【CUPPS聖籠(セカンドチーム)】

7位(5勝9負)
北信越フットボ
ールリーグ2部に
参戦するCUPPS
聖籠はリーグ最
終節の7月28日(日)
躍で見事、リーグ得点王に輝きま
した。

■日 時 10月5日(土) 試合開始15時30分
■会 場 東北電力ビッグスワンスタジアム
■観戦座席 バックスタンド1層目指定席
■応募条件 聖籠町在住者
■募集人数 100名

■応募方法 【ハガキの場合】官製ハガキの裏面に①10月5日鳥栖②〒・住所③氏名・年齢④電話番号⑤チケットの希望枚数(4枚まで)⑥後援会資料請求(する・しない)をご記入のうえ、下記の宛先までご応募ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。※官製ハガキは各自ご用意ください。

【メールの場合】宛先に『homegame@albirex.co.jp』、件名に『聖籠町観戦ご招待』、本文に上記①~⑥の項目を入力のうえ、送信してください。応募多数の場合は抽選とさせていただきます。

■応募期限 9月20日(金) 必着(※メール申込も同様)

■受け渡し お申込いただいた枚数のチケットを9月27日(金)頃に、送付いたします。試合当日、チケットを必ずお持ちのうえ、Eゲートからご入場ください。

■宛 先

〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

■問い合わせ アルビレックス新潟後援会 村山 ☎025-282-0011

コチラから↓



クラブの最新情報は『アルビレックス新潟携帯サイト』をご覧ください。

JAPANサッカーカレッジからのお知らせ

★北信越フットボールリーグ閉幕

【JAPANサッカーカレッジ(ト
ーナメント)】2位(10勝2負2分)
北信越フットボ
ールリーグ1部に
参戦するJAPAN
サッカーカレッ
ジは7月21日(日)
にアルティスタ東
御と対戦し、3-0
で勝利しました。



リーグ最終節の7
月28日(日)には
サウルコス福井と
対戦し、0-0で
引き分けました。長いシーズンが
終了し、目標としていた優勝を逃
し準優勝という結果でした。また、
JFL昇格がかかる全国社会人サ
ッカー選手権大会北信越予選でも
敗れてしまい、今年のJFL昇格
は果たせませんでした。

リーグでは、レオナルド・モレ
イラ選手がシーズン23ゴールの活
躍で見事、リーグ得点王に輝きま
した。

聖籠町へ車イスの贈呈が行われま
した。この車いすには、地域福祉
のために役立ててほしいという願
いが込められ、学校で集めたアル
ミ缶を換金し購入したものです。
今後もJAPANサッカーカレッジ
は地域に貢献していきます。



点を先制しましたが、後半に逆転

籠は7位でシーズンを終えました。
北信越フットボ
ールリーグに参
戦した2チームへの熱い応援や温
かいご声援ありがとうございました。

★9月のホームゲーム情報

SCLは9月8日(日) 11時キッ
クオフで、HOYOスクラブFC
と、9月22日(日) 13時キックオ
フで、AC長野パルセイロ・レデ
ィースと、JAPANサッカーカ
レッジグラウンドにて対戦します。



子供から大人まで楽しめるイベン
トを実施いたします。全て参加無
料となりますので、是非ご来場下
さい。

【JAPANサッカーカレッジホ
ームゲーム運営「カッ普ス通
信」「★ジャパンサッカーカレッジホ
ームゲーム運営「カッ普ス通
信」「★フレナスチャレンジリーグホ
ームゲーム運営のFacebook
ページを開設しました。日々の
練習の様子や試合の情報などを随
時更新中です。Facebook
を利用されている方はぜひご覧く
ださい。

Twitterも要
チェックです!!



Facebook
QRコード

【お申し込み・お問い合わせ先】

〒957-0103
新潟県北蒲原郡聖籠町網代浜925-1
TEL: 0254-32-5357
FAX: 0254-32-5358
学校HP: <http://www.cupsnet.com/>
学校Twitter: @JAPAN_Soccer_C
ジャッピーTwitter: @jyappi

JAPANサッカーカレッジ
HFLモバイルサイトは→
こちらから!!



学校法人 国際総合学園
JAPANサッカーカレッジ
College of Upward Players in Soccer

町の宝で～す

7月の乳児健診から



宮下 菜々美 ちゃん

細山 莉心 ちゃん

本間 桜愛 ちゃん



渡邊 真夢 ちゃん

山田 勇成 ちゃん

森田 美姫 ちゃん



高松 莉織 ちゃん

渡邊 芽依 ちゃん

山田 十璃 ちゃん

元気に育ってね！

この写真は保健福祉センターで
行われている乳児健診会場で4か
月健診対象乳児を撮影しています。



酒井優姫さん 10歳



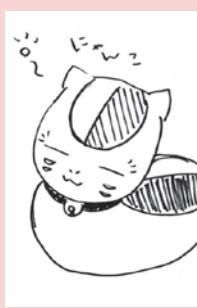
いからしうたさん 7歳



長嶋けいたさん 10歳



石井希良さん 5歳



ねこさん 11歳



ドクロヒメさん 19歳



つるまきひまりさん 6歳



ちーちゃんさん 7歳



つるまきりのあさん 4歳

投稿するときは、ペンで書いてください。
(薄いものは掲載できません)
名前は必ず書いてください。
(ペンネーム希望の場合は名前の
横に「ペンネーム『〇〇〇』と書い
てください。)

1か月に一人1枚だけ受け付け
ます。

1か月に一人1枚だけ受け付け

聖籠町へ車イス
を贈呈

JAPANサッカーカレッジ

地域福祉のために役立ててほしいと
いう願いを込められ、JAPANサッ
カーカレッジの地域貢献活動の一環
として、毎年続けていります。

この車イスの贈呈は、JAPANサッ
カーカレッジの寺田卓哉選手と美化委
員長の増山遼太郎さん
から、加藤健二副町長
に手渡され
ました。な
お、この日
の試合はジ
ヤパンサッ
カーカレッ
ジが3対0
で勝利を収
めました。



ミラクル …新・食は味楽来 No.17

今回は聖籠町の郷土料理を紹介します。地域でとれる食材で食文化や歴史と結びつく郷土料理は、おばあちゃんから、娘、嫁、孫へと伝承されてきたものです。聖籠の味を身体で感じ取り、また、この味を四季折々に提供してくれる町の風土も保全していきたいものですね。

【かぼちゃと車麩のお平】

お平は平たい器のこと。

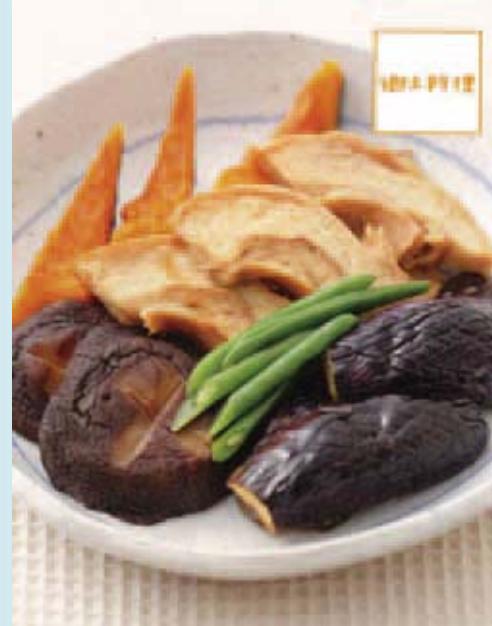
季節によって魚や鴨、野菜などいろいろな種類がある。

お客様のお膳によくつけられていた郷土料理。

● 材料 (4人分)

干ししいたけ…4枚
さやいんげん…8本
かぼちゃ…250g
丸なす…1個
車麩…2枚
揚げ油…適宜

(酒じお) 酒…50cc
砂糖・醤油…各大さじ1弱
だし汁…250cc
しいたけのゆで汁…100cc
A (砂糖・醤油…各大さじ1弱)
B (醤油…大さじ1半)



● 作り方

- 干ししいたけは1カップの水でもどす。車麩も水でもどす。
- かぼちゃは細く8個に切り分け、水にさらしておく。
- 丸なすは1つを8等分、切れ目を入れて水にさらしておく。
- さやいんげんは半分に切って塩ゆでする。
- 車麩はかたくしぶって4つに切り、油で揚げる。3の丸なすも水気をきって揚げる。
- しいたけは石づきを取り戻し汁でゆでる。
- 調味料を鍋に入れ煮立ちさせて「酒じお」をつくる。
- 小鍋に「酒じお」100ccとAを入れてしいたけを煮る。残った煮汁で、さやいんげんをさっと煮る。
- 残りの「酒じお」にBを入れ、車麩となすを入れ少し煮てから、かぼちゃを入れて、かぼちゃに火が通ったら、盛り付けて出来上がり。



おちよこに
難を逃れた
が家にいて
のとき、我
ました。そ
週間後、東日本大震災が発生
し、おちよこのいたペットショ
ップが津波で流されてしま
い

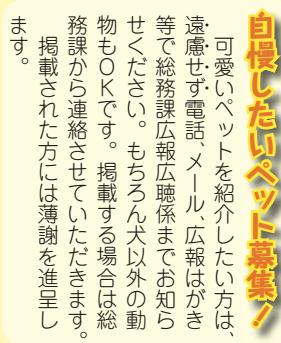
目ぼれし、すぐに購入を決め、
我が家の一員となりました。
おちよこが家族となつた2
ヶ月後、おちよこは、仙台のペッ
ットショップで出会いました。

おちよことは、仙台のペッ
ットショップで出会いました。
もともと小さいカニヘンダ
ックス(フンド)の中でもとりわけ
小さく、その愛くるしさに一
目ぼれし、すぐに購入を決め、
我が家の一員となりました。
おちよこが家族となつた2
ヶ月後、おちよこは、仙台のペッ
ットショップで出会いました。



★プロフィール★
名前: おちよこ
生年月日: 平成23年12月15日
2歳の女の子
種類: カニヘンダックスフンド

久しぶりとなつたペット自
慢。20回目は、原英司さん宅
(蓮野)のおちよこちゃんを
紹介します。



大切な家族のおちよこ。長
生きして、いつまでも一緒に
いてほしいです。

おちよこは生まれつき体が
弱く、目がよく見えません。
そのためか、あまりほえません。
噛んだりすることもほとんど
ありません。体が弱いため、
日中は家の中に入ることが多
く、散歩のときは自転車に乗
っています。海岸まで自転車
で連れて行くときもあります。
人なつっこい性格で、なで
られるのが大好きなおちよこ
は、蓮野小学校に行けば子ども
たちのアイドル。たくさん
の子どもたちがおちよこに会
いに来てくれます。

おちよこは、可愛いいペットを紹介したい方は、遠慮せずに電話・メール、広報はがき等で総務課広報広聴係までお知らせください。もちろん犬以外の動物もOKです。掲載する場合は総務課から連絡させていただきます。掲載された方には薄謝を進呈します。

聖籠マリンフェスタ～聖籠海まつり～を開催しました！

7月15日（月・海の日）に聖籠町海のにぎわい館周辺を会場に聖籠マリンフェスタが開催されました。

会場には、町内外から多くの方が訪れ、「海とのふれあい」をテーマにした各種イベントを楽しみました。

また、グルメ屋台村には阿賀北の人気グルメをはじめ多数の屋台が出店され、大勢の来場者で賑わいました。



グルメ屋台村

↑ 村上・胎内・新発田・聖籠・他から出店されたグルメ屋台！美味しい料理でいっぱいでした！

ウォーターシャトル クルージング in 東港



↑ 潮風を浴びながらのクルージング♪
のんびりと港内を遊覧しました！

砂浜宝探し大会



↑ 砂に埋まつたお宝を懸命に探しました！

セーリング体験



↑ セーリング艇の乗艇体験で
操作方法を教わりました！

地引網体験



↑ 大漁♪たくさんの魚が網にかかりました！

ステージイベントでは、踊り・歌・音楽演奏など様々なジャンルのアーティストが出演し、会場を盛り上げました。

夕方からはフラダンス・タヒチアンダンス・ハワイアンバンドのステージが披露され、南国雰囲気に包まれました。

また、今年4月から活動を行っているスポネットせいろうのハワイアンフラ教室の皆様からもご出演をいただき、練習の成果をご披露いただきました。

<ステージイベント>

